

Parish Bulletin Župni Vjesnik



August 26, 2018 - 26. kolovoza 2018.



St. Jerome Croatian Catholic Parish Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja — najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša..... 708-442-7068

School Principal • Ravnatelj

Thomas Smyth..... 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

CCD Director

Annamaria Babich..... 312-479-4004

Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 12:30 poslije
podne na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 12:30 p.m.
on 750 AM

Monday, August 27 - Ponedjeljak, 27. kolovoza
St. Monica – sv. Monika

7:30 a.m.

† Margaret Marcello *James Pace*
† Carmen Pinto *Cathi and Pete Wilkie*

Tuesday, August 28 - Utorak, 28. kolovoza
St. Augustine – sv. Augustin

7:30 a.m.

† Anthony Zivalich *Perisin grandchildren*
† Helen Alfirevich *Catherine and Nick Perisin*

Wednesday, August 29 - Srijeda, 29. kolovoza
The Passion of St. John the Baptist
Glavosjek Ivana Krstitelja

7:30 a.m.

† John C. Grande *Marge and family*
† Carmen Pinto *Cathy Amato*

Thursday, August 30 - Četvrtak, 30. kolovoza

7:30 a.m.

† Mary Iacullo (birthday remembrance) *Marion*
Special intention *Ilija and Ružica Miletić*

8:05 a.m.

PRO POPULO – For all Parishioners – Za župljane

7 – 8 p.m.

Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

Friday, August 31 - Petak, 31. kolovoza

7:30 a.m.

† Millie McDermott *Catherine and Nick Perisin*
† Jack Pivac *Louzon family*

Saturday, September 1 - Subota, 1. rujna

7:30 a.m.

† Jack Pivac *Michael and Karen Wagner*
†† Tony and Theresa Miretello *Mary Fratto*

5:30 p.m.

† Angelina Szatkowski *Rosemary and Janet Renda*
† Tomo Mulc *Sara and George Kennedy*
† Michael Bozich *Louis Delich*
† Barry Babich *Lisa and Christine*
† Ignac Stiglich *family*
† Louis Zorich *Bogetich family*
† Louis Celenza *Wilkie family*
† Jack Pivac *Ante and Kica Kosir*
† Eleanore Drozd *Maria and Miriam Rodriguez*
† Carmen (Rails) Balestri *family*
†† of Stiglich family *Nick Stiglich*

Sunday, September 2 - Nedjelja, 2. rujna
22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME
22. NEDJELJA KROZ GODINU

7:30 a.m.

† Jack Pivac *Mickey and Diane Halloran*
† Theresa Esborn *Terese and Martin Broerman*
† Eleanore Drozd *Mary Fratto*
†† Shirley and Donny Byrns *Catherine and Nick Perisin*
†† Čondić sisters *Duško*

9:30 a.m.

† Mamie Ortega *D.*
† Josephine Demma *ONIA Women's Alliance*
† Bonnie DiCaro *Rich and Jan Ferro*
† Camille Damico *Nancy Link*
† Helen Marie Alfirevich *Pat and Lana (Marasovich) Cimaglia*
† John "Ish" Botica *Gen and family*
† Jean Zekich *Ken, Jan and John Zekich*
†† August and Marie Ghilarducci *Beverlee Pullano*

11 a.m.

† Lovro Rudman *Ivo Perić i obitelj*
† Mile Jurković *Donna Jurković i obitelj*
† Josip Armić *obitelj Armić*
† Tomo Mulc *Mate Kožul*
† James Pragović *Frida i Ivica Penavić*
† Mate Mulac *obitelj Jureta*
† Božica Pintar *Josip i Kata Bajzec*
† Mile Uremović *Mila Morić*
† Ivica Penavić *Vlado Kraljević i obitelj*
† Blagica Markotić *Blago i Ivanka Planinić*
† Ivan Badrov *Nevenka Badrov*
† Ana Velčić *Valeria Babić*
† Bože Guvo *Vesna Dragušica*
† don Jakov Dragušica *Vesna Dragušica*
†† Steve i Mara Špehar

..... *Donna Jurković i Janko Špehar s obiteljima*
†† Ante i Nevenka Zelić *Josip i Anđa Novak*
†† Ljubo i Dumica Tanfara *djeca*
†† Frank i Maria Cecchini *Bruno i Jasna*
†† iz obitelji Čondić *Duško*
Na čast Gospe *Slavica Hrgota*
Na nakanu *Marija*
Na nakanu *obitelj Djonlich*

LECTORS - ČITAČI

5:30 p.m., 7:30 and 9:30 a.m. – Please, consult your schedule.
11 a.m. – Ante Markota, Mare Romanović

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

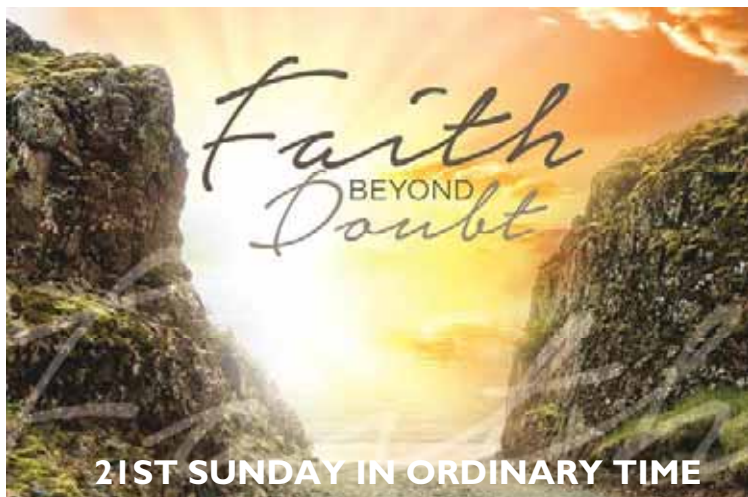
IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m., 7:30, 9:30 and 11 a.m. – Please, consult your schedule.

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m., 7:30 and 9:30 a.m. – Please, consult your schedule.
11 a.m. – Martin Galić, Josip Paraga, Drago Skinger, Sofia Zoko





21. NEDJELJA KROZ GODINU

Odluke na koje pozivaju današnja čitanja nisu odluke koje se donose svaki dan. Ne radi se o odlukama između nekoliko mogućnosti, koje su relativno iste važnosti, ili o beznačajnim odlukama. Radi se o životnim odlukama - one će bitno određivati svaku drugu buduću odluku. Ljudi su u Jošuinu vrijeme morali odlučiti kojeg će boga slijediti i što-vati. Ta odluka će odrediti njihov identitet. Tom odlukom oni će se obvezati na norme i zakone koje im taj bog odredi.

I Isusovi učenici morali su donijeti sličnu odluku. Mnoga Isusova djela i riječi dovodila su ljude do nevjerice. Ono što najviše začuđuje jest činjenica da nevjerovanje ne dolazi od Isusovih protivnika, nego od njegovih najbližih učenika. Oni su bili više nego šokirani; moglo bi se reći da su se sablaznili na ono što je Isus rekao. Ono što im je govorio o sebi, bilo je za njih previše. Naime, Isus je ovdje govorio o sebi kao Sinu Božjem koji je sišao s neba. I umjesto da omekša svoj govor, da bude razumljiviji i prihvatljiviji, Isus tim nevjernicima odgovara na njemu svojstven način. Ako nisu mogli prihvatiti i povjerovati da je on sišao s neba, što će tek misliti o njemu kada bude uzlazio na nebo i odlazio tamo odakle je i došao? I silazak i uzlazak na nebo uključuju ideju da je on nebesko biće - tvrdnja koja je prvotno šokirala njegove učenike. Isus ih pita kako će se ponašati ako to vide. Hoće li taj događaj proizvesti u njima vjeru? Hoće li njihovo neshvaćanje biti razlogom njihova odlaska? Jedni odlaze, drugi pak ostaju uz Isusa.

For many years, an organization held huge seminars around the country, bringing in motivational speakers to talk to salespeople from all areas of business. It was an all-day event, and crowds of ten thousand or more would fill arenas to hear the speakers. At the conclusion of the day, everyone was filled with a renewed spirit and zest for selling, having been taught many little lessons on how to be better. Unfortunately, many of those who attended the lectures didn't put into practice what they had heard, and had soon turned back to their old habits.

In today's Gospel reading, we hear some of the saddest words imaginable: *many (of) his disciples returned to their former way of life and no longer accompanied him.* While Jesus knew that they would, how utterly devastated must he have felt? He even turned to his chosen Twelve, asking if they wanted to leave as well. Judas Iscariot did; Peter nearly did when the going got rough. But that is when we need to stand firm, shoulder to shoulder with Jesus, knowing he would never turn away from us.

Our child has fallen and scraped her knee; her first thought is to cry out our name. Who among us would turn away from our child in her time of need? Just as God does not turn away, he invites our cry to him by asking us to pray. The Catechism of the Catholic Church teaches us that *we are sinners who as Christians know that we have turned away from our Father. Our petition [prayer] is already a turning back to him (CCC 2629).* When Jesus asks the Twelve Apostles if they, too, will leave him, Peter asks where else would they go, except to the one who has the words of eternal life. Where else would you turn?

BAPTIZED

In our parish was baptized:
Patrick Eugene Tormey III
 (Patrick and Kristy Denise)

May God's abundant blessing be always
 with our newly baptized,
 his parents and sponsors!

ST. JEROME IN ACTION CAPITAL CAMPAIGN

PROUD OF OUR PAST - BUILDING FOR OUR FUTURE

This parish community has been in existence for 106 years. For more than a century the parish has gathered countless souls and graced them with the sacred sacraments. Likewise, throughout the various times and decades, the parish has always been renewed, primarily by the power of the Holy Spirit. It also renewed its needed spaces. Our first church was bought in 1912, but by 1922 it became small and a new church, school and hall were bought. That same year, St. Jerome Catholic School opened its doors. In the later years the church premises were renovated, new parking lots were purchased, a new convent for sisters was built, a new school building, etc.

Now, the community enters new time with new needs. Many of you have already donated or promised to donate for our campaign. We need all of you to contribute, according to your abilities, of course. Without everyone's participation we will not be able to continue and finish with the construction of the new building. Thank you in advance for every gift and every expression of love. Thank you for all you do for our community, for the parish that gathers us, and keeps us together so that we can proudly say: *This is our spiritual home!*

LET'S BUILD IT TOGETHER

2018 VELIKA GOSPA GOLF OUTING

Today, on Sunday, August 26, we are having the 2018 Velika Gospa Charity Golf Outing at the White Pines golf course in Bensenville, IL.

11:30 a.m. - Registration & Free Driving Range;
 12:30 p.m. - 18 Hole Shotgun Start; 6 p.m. - Dinner.

We had much success over the past 14 years, donating over \$205,000 to children's causes in Croatia and Bosnia & Hercegovina. Come out and play, and consider sponsoring a hole or making a donation. Register now and invite your friends to play. Visit: velikagospagolf.com.

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATIONS

Registration for Religious Education (CCD) classes will be in our School Hall on Sunday, September 9, from 9 a.m. to noon. The annual tuition: one student \$65; two or more students from the same family \$85. There is a \$25 per student book fee. Religious Education classes will start on Sunday, September 16, at 9:30 a.m.

YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

On the second Sunday of each month our youth and young adults gets together to pray, socialize, plan various activities. Gathering is held at 12:15 p.m. in the Parish Office. Upcoming gatherings: Sep 9, Oct 14, Nov 11.

121ST ANNIVERSARY OF SANTA MARIA INCORONATA CELEBRATION

The Club Maria SS. Incoronata e San Cristoforo di Ricigliano is inviting all to participate in devotion to Santa Maria Incoronata. On Sunday, September 9, Solemn Mass will be celebrated at 11 a.m. at St. Therese church; at 12:15 p.m. procession with the Sicilian Band of Chicago will start; at 3 p.m. there will be an Angel Ceremony at Santa Lucia Church. The celebration will end at 4 p.m. with benediction with the Blessed Sacrament at St. Therese Church. Italian dinner buffet will follow. Free parking will be available in the lot at Wentworth Ave. and 24th Pl., next to the expressway. For more info, call Jim Distasio (708-222-1200) or Lucille Salerno (312-326-3075).

ROSARY EVENINGS IN GERARD'S GARDEN

Prayer of Rosary for the Souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (2716 S. Princeton Ave.) is every Wednesday at 7 p.m. Let us join our prayer intentions.

SUNDAY ENGLISH MASS SCHEDULE AT ST. JEROME AND SANTA LUCIA

English Sunday Mass schedule at St. Jerome is: Saturday at 5:30 p.m. and Sunday at 7:30 and 9:30 a.m. Sunday Mass schedule at Santa Lucia is: Saturday at 4 p.m. and Sunday at 10 a.m. Feel free to bring your St. Jerome or Santa Lucia envelope to any of these Masses, and your offering will be sent over to your home church.

ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

If you attend Mass here regularly, we encourage you to register as a member of St. Jerome. Registering is important because: ● If a parish doesn't know who is out there, how can it adequately serve the needs of all - especially those who may not see the immediate need to register? ● Registering in the parish also makes the process much easier when it is time for baptism, religious education, weddings and when asked to be a sponsor for baptism or confirmation. ● Registered parishioners receive all mailings sent throughout the year, as well as helpful info about our many parish ministries and activities.

VELIKA ŽUPNA KAMPANJA

PONOSNI NA PROŠLOST - GRADIMO BUDUĆNOST

Ova župna zajednica postoji preko 100 godina. Kroz više od stoljeća župa je skupljala ljude i povezivala ih svetim sakramentima. Kroz različita desetljeća župa se obnavljala, prvenstveno duhovno, a potom je obnavljala i svoje prostore. Još 1912. godine kupljena je crkva, a već 1922. godine postala je mala pa je kupljena nova crkva, škola i dvorana. Iste godine je otvorena škola sv. Jeronima. Kasnijih godina obnavljani su prostori crkve, kupovani novi prostori za parkiralište, građen novi samostan časnih sestara, nova školska zgrada itd.

Sada ulazimo u novo vrijeme i nove potrebe kada su nam potrebni poboljšani prostori za nastavak života. Već ste puno puta čuli o financijskoj kampanji koja već traje. Mnogi od vas su već darovali ili obećali darovati. Za sada imamo dovoljno novca za ove početne radove, ali bez pomoći svijetu, nećemo biti u stanju gradnju dovršiti. Stoga molimo i sve ostale koji još nisu ni na koji način odgovorili, da nam što prije odgovore. Hvala unaprijed za svaki dar i izraz ljubavi.

Hvala za sve što činite za našu zajednicu, za župu koja nas okuplja, čuva i s ponosom kažemo da je on naš duhovni dom.

15. HRVATSKI DOBROTVORNI GOLFSKI TURNIR VELIKA GOSPA

Danas, u nedjelju 26. kolovoza održava se po 15. put Hrvatski dobrotvorni golfski turnir na White Pines Golf Course u Bensenvilleu, IL. Svi ste nam dobro došli! Sav prihod će ići za pomoć siromašnoj djeci u Hrvatskoj i BiH. Pogledajte: velikagospagolf.com.



UPIS ZA VJERONAUČK

Započinjemo s novom vjeronaučnom godinom. Upis za djecu 3., 4. i 5. razreda će biti u nedjelju 9. rujna u Školskoj dvorani i to od 9:30 sati ujutro do podne. Upis za djecu 1., 2., 6., 7. i 8. razreda će biti u Župnom uredu već od danas.

PIKNIK I PRVI DAN HRVATSKE ŠKOLE

Prvi dan Hrvatske škole će biti u subotu 8. rujna. Taj dan ćemo započeti u 8:30 sati ujutro u prostoru župe sv. Jeronima, a potom ćemo se zaputiti do franjevačkog samostana na Drexelu. Sv. misa s učenicima i roditeljima svih hrvatskih škola grada Chicaga će biti u 11 sati prije podne u kapelici sv. Ante. Nakon sv. mise slijedi piknik. Ručak će početi u 1 sat poslije podne. Djeca i odrasli će moći uživati u nogometu, bućanju i drugim sportovima, u lijepoj prirodi i ugodnome društvu. Nadamo se da će biti lijepo vrijeme.

SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe. Susret se održava u Župnom uredu s početkom u 12:15 sati poslije podne. Pridružite nam se. Nadolazeći susreti: 9. rujna, 14. listopada, 11. studenoga, 9. prosinca.

MLADA MISA FRA ROBERTA KAVELJA, OFM

U nedjelju 16. rujna, u crkvi bl. Alojzija Stepinca (6346 N Ridge Ave.), na pučkoj sv. misi u 10:30 sati prije podne, svoju mladu misu će proslaviti fra Robert Kavelj, OFM.

Uz fra Roberta, u mostarskoj katedrali su 29. lipnja zaređeni i fra Jure Barišić (Šuica) te fra Jozo Hrkać (Široki Brijeg). Četvrti ovogodišnji mladomisnik Hercegovačke franjevačke provincije je fra Antonio Musa (Široki Brijeg) koji je zaređen 9. lipnja u našoj crkvi. Neka ih sve prati Božji blagoslov!

Nakon misnog slavlja bit će svečani ručak u dvorani Hrvatskog kulturnog centra (2845 W Devon Ave.) s početkom u 1 sat poslije podne. Ukoliko planirate doći na ručak, molimo, povrdite svoj dolazak porukom na broj 224-256-0807 do subote 1. rujna kako bi se sve moglo lijepo pripremiti. Svi smo dobro došli.

PODACI O ŽUPLJANIMA

Da bismo kao zajednica mogli što bolje i što učinkovitije djelovati, važno nam je imati točne podatke o župljanima (adresa, kućni i mobilni telefon, email, itd.) Jedan dio tih podataka je zastario i potrebno je našu bazu župnih podataka posuvremeniti. Stoga vas molimo da na svoju nedjeljnu kuvertu napišete svoj broj telefona. Hvala vam.





ST. JEROME WELCOMES NEW PRINCIPAL

Dear Parents of St Jerome!

I would like to take the opportunity to introduce myself as the newest member of the St Jerome School Family. My name is Mr. Thomas (Tom) Smyth and I have been a practicing school administrator, as either a principal or superintendent, for the last 18 years. Prior to coming to St Jerome School, I was the superintendent at Sandridge Elementary School District 172 and Ridgeland Elementary School District 122. Prior to that, I was a K-8 principal at Colona Elementary School and Midland Elementary School located in Iowa. I earned my Bachelor's degree from Northwest Missouri State University, my Masters from the University of Northern Iowa, and my superintendents degree from Western Illinois University.



Throughout my years in educating students I come to understand that it is important that we must focus on students academic, physical, social-emotional, and spiritual needs. The purpose of an elementary school is to help students become successful in high school, college and life. With a solid foundation in math, reading, language arts, and social studies our students can succeed wherever they go.

As a practicing educational administrator and new principal to St Jerome School, I believe in the importance of parental involvement for the success of our students. Open lines of communication between teachers, parents, school office, and the parish is imperative. If we are all on the same page and moving in the same direction, the faster and more efficient our students will be successful. As many of you already know, my door is always open.

In conclusion, I want to inform you that this will be an exciting time at St Jerome School. We are currently demolishing the convent next to the school, expanding the kitchen area and installing a new gym. We ask that you be flexible and ask questions if you are unsure about something. It is great to be here at St. Jerome and I look forward to meeting you soon.

Mr. Tom Smyth Ed.S. - Principal

FOOTBALL MANIA

Returns to St. Jerome for another season! Tickets are on sale now for \$20 each, and are valid for the entire 17 week NFL football season. Get in the game now! Incentives are being offered to anyone who would like help with this raffle and become a ticket seller. Tickets are available at the School office: 312-842-7668.



TAMBURAŠKI SASTAV „VRANAC“ FEATURING ADRIJANA BAKOVIĆ AT JOLIET CROATIAN CULTURAL CLUB

On Wednesday, August 29, Joliet Croatian Cultural Club (1503 Clement St. Joliet, IL) will be hosting a concert by Tamburaški sastav „Vranac“ from Vinkovci, Croatia featuring Adrijana Baković. Concert will start at 7:30 p.m. Tickets are \$10 per person. Dinner will be available from 5:30 p.m. For more information, please, call 815-723-3154.

SAVE THE DATE

- Saturday, **August 25**
Pilgrimage to Holy Hill, WI
- Sunday, **August 26**
Velika Gospa Golf Outing

- Thursday, **September 6**
Football Mania begins
- Saturday, **September 8**
Croatian School Picnic at the Croatian Franciscans grounds in Hyde Park
- Saturday, **September 15**
 - Marian Society Members Retreat
 - First full day of Croatian School
- Sunday, **September 16**
 - Start of Religious Education classes
 - First Mass of Fr. Robert Kavelj, OFM at Bl. Alojzije Stepinac (6346 N Ridge Ave.)
- Sunday, **September 30**
Feast of St. Jerome

- Thursday, **October 4**
 - Feast of St. Francis of Assisi
 - Blessing of animals
- Sunday, **October 7**
Holy Mass in Rockford, IL

► Obitelj iz Lincoln Parka traži odgovornu i savjesnu osobu (dadilju) radi čuvanja djevojčice od 3 i pol godine te četveromjesečne bebe. Radno vrijeme: od ponedjeljka do petka od 7:30 ujutro do 6 sati navečer. Početak: čim prije i ne kasnije od Labor Day. Ponudena plaća: \$17 do \$20, ovisno o iskustvu i obrazovanju. Javite se na 617-642-4978 ili na psavor@hotmail.com.